

Itinéraire en Frise Hollandaise et Allemande

Du 29 septembre au 5 octobre 2019

Voyage de soutien en faveur de

L'ASSOCIATION DES AMIS DU MUSEE SUISSE DE L'ORGUE

préparé spécialement par
Dominique Morisod et Ton Van ECK

avec la collaboration de l'agence
Ernest Marti SA/Thomas Voyages à Echallens



NATEL DOMINIQUE MORISOD : 0041/79 377.38.90

NATEL TON van ECK : 0031/65 428.05.23

PROGRAMME DETAILLE
(Des modifications sont possibles)

1^{er} jour **Dimanche 29 septembre 2019 : Genève - Amsterdam**
Vous rejoignez Genève-Aéroport par vos propres moyens.

09h30 **Prise en charge des participants à l'aéroport de Genève**

Rendez-vous devant les guichets de check-in KLM.

11h55 Départ de l'avion. (KLM 1928).

13h40 Arrivée à Amsterdam – Prise des bagages.

14h30 Transfert en car pour **Groningen**.

17h00 Présentation des orgues de la **Nieuwe Kerk de Groningen**, orgue Timpe 1831 (III/P/42) par **Stef Tuinstra ou Jelte Hulzebosch**.

18h00 Transfert en car pour rejoindre notre hôtel à Groningen.

18h30 Prise des chambres à l'hôtel.

Best Western Hotel Groningen Centre ***

Radesingel 50, 9711 EK Groningue, Pays-Bas

<https://www.booking.com/hotel/nl/denieuweacademie.fr.html>

Le Best Western Hotel Groningen Centre propose des chambres modernes près des canaux, à quelques pas du centre, de la place « Grote Markt » avec ses nombreux pubs et restaurants, de la salle de spectacles « De Oosterpoort » et du musée de Groningen. Vous bénéficierez gratuitement de l'accès à une salle de sport et d'une connexion Wi-Fi. Sur place, le Grand Café sert tous les matins un petit-déjeuner international copieux.

Souper et soirée libres.

2^{ème} jour **Lundi 30 septembre 2019 : Woudsend, Sneek, Bolsward**

07h00 Petit déjeuner à l'hôtel.

08h00 Départ en car pour **Woudsend**

09h30 Présentation de l'orgue de **l'église catholique St-Michael de Woudsend** : orgue Gruisen 1811 (I/P/9) par **Ton Van Eck**

10h15 Départ en car pour **Sneek**

10h45 Présentation de l'orgue de **l'église réformée St-Martini** : orgue Schnitger 1711 (III/P/38) par **Dirk Donker**

11h45 Transfert à pied

12h00 Présentation de l'orgue de **l'église catholique St-Martinus** : orgue Maarschalkerweerd 1891 (II/P/27) par **Frits Haaze (ou Ton van Eck)**

12h50 Transfert à pied pour le repas

13h00 Repas organisé au restaurant « De Kastanje »

15h00 Départ en car pour **Bolsward**

15h20 Présentation de l'orgue de **l'église protestante** : orgue Hinsz 1781 (III/P/42) par **Kees Nottrot**

16h20 Retour en car à Groningen

17h40 env. Souper et soirée libres. Nuit à Groningen.

3^{ème} jour Mardi 1er octobre 2019 : Leeuwarden – Franeker

07h00 Petit déjeuner à l'hôtel.

08h00 Départ en car pour **Leeuwarden**

09h00 Présentation de l'orgue de la **Grote Kerk**: orgue Müller 1747 (III/P/38) par **Theo Jellema**

10h15 Transfert à pied

10h30 Présentation de l'orgue de **l'église wallonne** : orgue Schwartzburg 1740 (II/P/15) par **Theo Jellema (ou Ton van Eck)**

11h30 Temps libre pour visiter Leeuwarden

12h50 Rendez-vous devant le restaurant

13h00 Repas organisé au restaurant «Post Plaza Hotel»

15h00 Départ en car pour **Franeker**

15h30 Visite du **planétarium historique**

puis Présentation de l'orgue de la **Martinikerk** : orgue Van Dam 1842 (II/P/21) par **Jochem Schuurman**

17h30 Retour en car à Groningen

18h40 env. Souper et soirée libres. Nuit à Groningen.

4^{ème} jour Mercredi 2 octobre 2019 : Groningen – Menkemaborg - Uithuizen

07h30 Petit déjeuner à l'hôtel.

08h15 Rdv devant l'hôtel puis départ à pied ou en car

08h30 Présentation de l'orgue de la **Martini Kerk** : orgue Ten Damme 1480 (III/P/53) par **Stef Tuinstra ou Sietze de Vries**

09h45 Transfert à pied ou en car

10h00 Présentation de l'orgue de la **Aakerk** : orgue Schnitger 1702 (III/P/40) par **Peter Westenbrink**

11h00 Transfert à pied ou en car

11h15 Présentation de l'orgue de **l'église luthérienne**: orgue Van Oeckelen 1896 (II/P/22) par **Tymen Jan Bronda**

12h15 Départ en car pour **Menkemaborg**

12h45 Repas organisé au restaurant « du château de Menkemaborg »

14h45 Visite du château de Menkemaborg et de son orgue de salon historique Van Houten 1777 (I/P/11) par **Ton van Eck**

16h30 Départ en car pour **Uithuizen**

16h45 Présentation de l'orgue de la **Jacobikerkerk** : orgue Schnitger 1701 (II/P/28)

17h45 Retour en car à Groningen

18h15 env. Souper et soirée libres. Nuit à Groningen.

5^{ème} jour Jeudi 3 octobre 2019 : Weener – Leer

07h00 Petit déjeuner à l'hôtel.

07h45 Remise des chambres. Dépôt des bagages dans le car.

08h00 Départ en car pour **Weener**

09h00 Visite de l'**Organeum** et de ses orgues par **Winfried Dahlke**

10h15 Transfert à pied

Présentation de l'orgue de l'**église réformée St-Georg** : orgue Arp Schnitger 1709 (II/P/29) par **Winfried Dahlke**

11h30 Départ en car pour **Leer**

12h00 Repas organisé au restaurant «Jadera»

13h50 Transfert à pied ou en car

14h00 Présentation de l'orgue de la **Grosse Kirche** : orgue Marien de Mare 1609 (III/P/37) par **Winfried Dahlke**

15h00 Transfert en car pour **Leer-Loga**

15h30 Présentation de l'orgue de la **St-Marienkirche** : orgue Ahrend 2016 (III/P/26) par **Winfried Dahlke**

16h30 Départ en car pour **Leer**

puis Visite de la manufacture d'orgues **Jürgen Ahrend**

17h30 Départ en car pour **Papenburg**

18h00 Prise des chambres à l'hôtel.

Park Inn Radisson ****

Hauptkanal rechts 7, 26871 Papenburg, Allemagne

<https://www.booking.com/hotel/de/park-inn-papenburg.fr.html>

Le Park Inn Radisson propose des chambres modernes près des canaux, à quelques pas du centre. Vous bénéficierez gratuitement de l'accès à une salle de sport et d'une connexion Wi-Fi. Réjouissez-vous des délices bio du restaurant de petit-déjeuner et des spécialités raffinées du restaurant. Le bar lounge vous attend en fin de journée.

17h45 env. Souper et soirée libres. Nuit à Papenburg.

6^{ème} jour Vendredi 4 octobre 2019 : Rysum – Marienhafe – Norden – Esens

- 07h00 Petit déjeuner à l'hôtel.
07h45 Départ en car pour **Rysum**
09h15 Présentation de l'orgue de la **Rysumer Kirche** : orgue Meister Harmannus 1467 (I/P/7) par **Ton van Eck**
- 10h00 Départ en car pour **Marienhafe**
10h45 Présentation de l'orgue de la **Marienkirche** : orgue Gerhard von Holy 1710 (II/P/20) par **Ton van Eck ?**
- 11h40 Départ en car pour **Norden**
12h10 Repas organisé au restaurant «Romantik Hotel Reischof»
- 13h50 Transfert à pied ou en car
14h00 Présentation de l'orgue de la **Ludgerikirche** : orgue Arp Schnitger 1868 (III/P/46) par **Thiemo Janssen**
- 15h00 Départ en car pour **Esens**
15h50 Présentation de l'orgue de **l'église St-Magnus** : orgue Arnold Rohlfs 1848 (II/P/30) par **Ton van Eck**
- 16h50 Retour en car à Papenburg
18h20 env. Arrivée à l'hôtel
- 20h00 Rdv dans le hall de l'hôtel et déplacement à pied au restaurant
20h15 Souper de clôture organisé au restaurant « »
22h30env. Fin du souper et retour à l'hôtel à pied

7^{ème} jour Samedi 5 octobre 2019 : Naarden - Amsterdam - Genève

- 07h15 Petit déjeuner à l'hôtel.
08h15 Remise des chambres. Dépôt des bagages dans le car.
08h30 Départ pour **Naarden**
11h15 Présentation de l'orgue de **la Grote Kerk** : orgue Witte 1862 (III/P/44) par **Wybe Kooimans**
- 12h15 Transfert pour l'aéroport d'Amsterdam.
13h00 Check-in et passage de la douane.
15h00 Départ de l'avion (KLM 1931) pour Genève.
16h30 Arrivée à Genève.

Fin de nos services.

**Ce programme peut être sujet à des modifications de dernières minutes !
Merci de nous informer si vous ne suivez pas le programme « à la lettre »
Nous vous souhaitons un agréable voyage**

Dominique Morisod

Notre prix : calculé par personne en chambre double comprend :

- les trajets en avion, selon les horaires mentionnés avec la compagnie KLM
- les déplacements sur place en car confortable, climatisé et parfaitement équipé
- le logement en hôtels confortables, en chambre double avec petit déjeuner à Groningen et à Papenburg
- les repas de midi mentionnés au programme et le repas d'adieu du soir à Papenburg avec forfait boissons
- les guides locaux, les cachets des organistes, les entrées dans les églises, châteaux, musées...
- les pourboires aux guides-conférenciers, aux guides locaux et au chauffeur
- les frais de dossier et de réservation

Il ne comprendra pas :

- les repas cités comme libres
- les dépenses à caractère personnel (boissons, etc.)
- l'assurance annulation si nécessaire
- le supplément en chambre individuelle
- les autres prestations non mentionnées et proposées librement (opéra, concert, ballet, etc.)

IMPORTANT : Vol en avion :

Le prix du billet d'avion est compris dans le prix du voyage et il a déjà été acheté par notre agence. Pour cela, nous devons donner un **délai d'inscription définitif très court pour communiquer les noms des voyageurs à la compagnie !**

Soit au 15 mai 2019. Les billets achetés sont non annulables et non remboursables.

Pour les participants qui prennent l'avion, nous avons un contingent de 35 billets. Les personnes préinscrites ont la garantie du billet au prix du voyage convenu.

Pour les personnes non préinscrites, une demande de billet sera faite au fur et à mesure ! Les éventuels surcoûts seront facturés en plus du prix du voyage ! Une rupture de stock de billet à la compagnie d'aviation n'est pas impossible !

Dans le **bulletin d'inscription définitif joint** merci de bien écrire le nom, le prénom, la date de naissance et le numéro du document d'identité ainsi que date d'émission et d'échéance de la validité du document que vous aurez, **avec vous**, lors du voyage.

Pour garantir votre inscription et vous assurer d'avoir un billet d'avion merci de bien vouloir payer, avec le bulletin de versement joint, une avance de 500 frs par personne, somme allouée au billet d'avion non annulable et non remboursable et aux réservations des chambres. Merci !

Le programme actualisé et les activités culturelles en option sont consultables au fur et à mesure de leurs parutions sur notre site internet www.orgue.ch

PRIX DU VOYAGE

Par personne	1982 frs	en chambre double
Supplément chambre individuelle	400 frs	

Bulletin à retourner à l'adresse suivante :
Secrétariat du Musée Suisse de l'Orgue C.P. 5 - 1852 Roche
Tél. : 021 960 46 57 ou par courriel - voyage@orgue.ch

BULLETIN D'INSCRIPTION pour le voyage (2 pages)

**A retourner le plus tôt possible, mais au plus tard pour le 15 mai au
secrétariat du Musée. **Priorité par ordre d'inscription !****

Je m'inscris, nous nous inscrivons, pour le voyage 2019 en Frise.

1^{ère} personne :

NOM : _____ PRENOM : _____
ADRESSE : _____ LOCALITE : _____
TEL Portable : _____ Date de naissance : _____
Lieu d'origine : _____ E-mail : _____
Passeport (ou carte id) no : _____
Emis(e) le : _____ Valable jusqu'au : _____

2^{ème} personne :

NOM : _____ PRENOM : _____
ADRESSE : _____ LOCALITE : _____
TEL Portable : _____ Date de naissance : _____
Lieu d'origine : _____ E-mail : _____
Passeport (ou carte id) no : _____
Emis(e) le : _____ Valable jusqu'au : _____

Veillez indiquer vos choix :

Prix par personne (sur base chambre double) :

Chambre (selon disponibilité)

Chambre double

Je partagerai ma chambre avec :

Chambre individuelle (**suppl. 500 Frs**)

Voyage aller-retour séparément du groupe

Selon nombre de participants.

Fumeur Non-fumeur

OUI NON

OUI NON

NON OUI (Déduction 300 frs P/Pers.)

Politique de confidentialité :

OUI je vous autorise, nous vous autorisons à transmettre ces données à l'agence de voyage.

DATE : _____ SIGNATURE : _____

L'inscription ne sera validée qu'à réception d'un acompte de Frs 500.- par personne inscrite d'ici au 15 mai 2019. (Acompte qui comprend l'achat définitif du billet d'avion non annulable et non remboursable entre autres).

REMARQUES pour l'assurance annulation !!!!

Il va de soi que chaque participant doit être assuré individuellement et couvert par une assurance annulation pour ce voyage. Il existe diverses solutions pour souscrire de telles assurances ; soit avec le TCS (le livret ETI par exemple), ou auprès d'autres assurances (Vaudoise, Zurich, etc.).

Sans assurance annulation souscrite par vos soins, aucun remboursement de notre part et de la part de notre voyageur ne pourra être fait en cas d'annulation totale ou partielle de votre part.

Contactez-nous en cas de besoins ou renseignements pour les assurances

1^{ère} personne : **Je possède bien une assurance annulation.-- OUI**

Chez :

2^{ème} personne : **Je possède bien une assurance annulation.-- OUI**

Chez :

.....